

DAGSINS MEINING

Ynskini parvíst
gingin á møti

Danska stjórnin hevur um síður svarað landsstýri- num um ynski landsstýrisins at lækka heildarveit- ingina – blokkin – 350 milliónir krónur næsta ár og yvirtaka mál søki skúla- og almannamál frá 1. januar 2002.

Stjórnin er sinnað at samráðast um ætlaðu yvirtøk- urnar, og ráðharrarnir í hesum málum eru bidnir at seta seg í samband við landsstýrið um hesar samráð- ingarnar. Harafturat er stjórnin sinnað at lækka heildarveitingina, men við fyrvirarnm.

Tað merkir, at í høvuðsheitum gongur stjórnin ynskjum landsstýrisins á mæti, men einki verður nevt um ynski lögmanns um beinleiðis samráðingar við forsætisráðharran um búskaparspurningin ella blokkin. Við øðrum orðum er líkt til, at Poul Nyrup Rasmussen ikki er sinnaður at tosa við Anfinn Kals- berg um tann meiri yvirskipaða politikkin. Líka mikið um tíkið verður undir við politikki lands- stýrisins ella eið, er vanlig fatan, at sjálvandi eigur forsætismálaráðharrin at ganga einum slíkum ynski frá lögmanni á mæti.

Víst er stjórnin sinnað at lækka blokkin í útgangs- stæði, men samráðingarnar á skúla- og almannatøk- um skulu vísa, um tað er ráðlíg at lækka blokkin so nógv, og um færoyingar veruliga eru førir fyri at átaka hesi mál søki, sum vit annars hava umsitíð seinastu fjórðingsløgina meira og minni.

Hetta vísir eina heldur yvirlegna áskoðan hjá donsku stjórnini, sum eisini kom til sjónðar í sam- røðuni. Útvarpið hevði við Sonju Mikkelsen, fram- søgukvinnu hjá sosialdemokratiska flokkinum í fæ- oyskum málum, herfyri. Tá setti hon m.a. spurnar- tekin við færoyskan skúlaskap og færoyska útbúg- ingarskipan, hóast danir eru sigldir afturú á hesum øki samanborið við onnur lond seinastu mongu árin.

Í skrivandi stund er landsstýrið ikki komið við nakr- ari almennari viðmerking, og nýggjasta skrivið hjá forsætisráðharranum kann tulkast ein og annan veg. Hóast stjórnin er sineað at fáa samráðingarnar frá hondini í ár, so tær kunnu fáa gildi frá 1. januar, ber skrivið eisini brá av, at danska stjórnin óivað biður eftir einum vali, sum kann broyta landsstýrissam- gonguna.

Um eitt val broytir landstýrissamgonguna ella ikki, kann eisini hugsast, at stjórnin hugsar, at hví skal eitt komandi landsstýrið við øðrum flokkum verða noytt at reka ein politikk, sum grundleggjandi ósemja er um. Aftur eitt úrslit av tí blokkpolitikki í málinum um framtíðarstæði, sum landsstýrið valdi, og sum kann elva til, at vit ikki koma langt fram á sjálvstýrisleið.

Sosialurin

Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri:

Jan Müller jan@socialurin.fo

Blaðstjóri:

Eirikur Lindenskov eirikur@socialurin.fo

Tíðindaleiðari:

Jústinus Eidesgaard justinus@socialurin.fo

Marknaðarleið:

lysing@socialurin.fo

Jonhard Hammer jonhard@socialurin.fo

Marjun Dalsgaard marjun@socialurin.fo

Gudny Langaard gudny@socialurin.fo

Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@socialurin.fo

Eyðun Klaksteini eydun@socialurin.fo

John Johannessen john@socialurin.fo

Edvard Joensen edvard@socialurin.fo

Turið Kjølbro turid@socialurin.fo

Stefan í Skoríni stefan@socialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@socialurin.fo

Myndamenn:

Jens Kristian Vang jensk@socialurin.fo

Álvur Haraldsen alvur@socialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Postsmoga 231

Nólsoyar Pálsgeta 1

700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@socialurin.fo

Uppseting/prent:

Uppseting: Hestprent

Prent: Prentmiðstæðin

Útgevandi:

Sp/f Sosialurin

VIÐMERKING

Almanna- og heilsumál, útbúgving
og mentan fáa minni í dag enn í 1990Hans Pauli Strøm,
javnaðartingmaður

Nú tann asosiali politikkur- in hjá fullveldissamgong- uni í seinastuni hevur verið fyri stórum ágangi, hevur landsstýrismaðurin í full- veldismálum hildið tað vera neyðugt sjálvur at stíga fram og verja borg. Á sín vanliga smarta máta hevur hann roynt seta ting- ini uppá pláss við greinini »Minni blokku – men meira til almanna-, heilsu- mál, útbúgving og ment- an«. Hetta var ein ógviliga áhugaverd grein, tí hon so týðiliga avdúkaði mani- pulatiónsteknikkin hjá landsstýrismanninum í enn eini roynd at rangsnúgva veruleikan, fyri at fáa tað sum vendir niður at venda upp.

Tíbetur kenna flestøll tann nakna veruleikan um stæðuna á almanna- og

heilsumálum, so greinin man meira skaða trúvirðið hjá landsstýrismanninum enn sannføra fólk við um tann framúrskarandi al- manna- og heilsupolitikkinn hjá fullveldissamgonguni.

Kritikkinn av almanna- og heilsupolitikkinum hjá samgonguni kallar hann »ósnannindir«, »rætt og slætt ósatt«, »óetiskt« og »ótespilg propaganda«.

Landsstýrismaðurin roynir so at prógva, at »stæðan er júst øvugt« av tí sum kritikkurin sigur. M.a. við at samanbera hvussu nógv varð brúkt av figgjar- lógini til almanna- og heilsumál, útbúgving og mentan í 1990 og 2001, fær landsstýrismaðurin tað til, at ongantíð hevur meira verið brúkt til hesi endamá- enn nú. Ja, hann svingar seg enn tá upp í óræði hæddir og proklamerar, at »talan er um eina sanna kollvelting í raðfestingu- num á figgjarlógini«!

Men hvussu er nú vorð- ið? Tað nyttar jú ikki at samanbera krónuupphædd- ina á ein figgjarlógartáttan í 1990 við 2001, uttan eisini at samanbera við prishækk- ingina ella inflatiónina í sama tíðarskeiði. Tí mugu vit taka gongdina í prístali- num við, og tað er gjørt í talvuni niðanfyri. (Talva 1)

Figgjarlógartáttanin samanborin við búskaparvøkstur, mió. kr. í ársins virði	1990	2001	%-vøkstur
Útflutningurin	2609	3892	49
Bruttotjóðarúrtøkan	6197	8918	44
Almanna- og heilsumál, útbúgving og mentan	1686	2126	26

Prishækkingin ella infla- tiónin hevur sostatt verið upp á 49% í hesum tíðar- skeiði, men játtanin til al- manna- og heilsumál, út- búgving og mentan hevur ikki fylgt við og er bara økt við 26%. Tí er játtanin til almanna- og heilsumál, út- búgving og mentan í veru- leikanum minkað munandi í virði frá 1990 til 2001, og hon skuldi verið 400 mió. kr. størri í dag, fyri at kunna verið á sama stæði sum í 1990 (2514 mió.kr. í staðin fyri 2126).

Vit kunnu eisini saman- bera játtanina til almanna- og heilsumál, útbúgving og mentan við búskaparvøk- sturin í færoyska samfelag- num frá 1990 til 2001, og har brúka tølina fyri útflut- ingin og bruttotjóðarúrtøk- una: (Talva 2)

Her sæðst, at taka vit hædd fyri inflatiónini, so er



Lýsingar

Freistir:

Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettú freistir. Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stædd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

Løgmaður er fegin



Løgmaður heldur tí, at brævið frá Poul Nyrup Rasmussen vísir, at stjórnin viðurkennir fullveldisgongdina hjá landsstýrinum

Brævið frá Poul
Nyrup Rasmussen er
ein viðurkenning av,
at stjórnin góðkennir
ætlan landsstýrissins,
sigur løgmaður

SJÁLVESTÝRISMÁLID

John Johannessen/
Eirikur Lindenskov

– Eg eri sera fegin um brævið frá Poul Nyrup Rasmussen, sigur Anfinn Kallsberg, løgmaður, sum í morgun fekk svarið frá for- sætismálaráðharranum upp á seinasta útspælið frá landsstýrinum, sum var brævið, ið varð sent for- sætismálaráðharranum 31. mai. (*Meira um svarið hjá Poul Nyrup Rasmussen er at lesa á síðu 4*).

Anfinn Kallsberg tulkar svarið frá Poul Nyrup Ras- mussen soleiðis, sum at stjórnin nú viðurkennir ætlanirnar hjá landsstýrin- um í fullveldisgongdini.

– Hetta er eitt postivt bræv og ein aksept av

gongdini, sigur løgmaður. Løgmaður heldur tí, at tað er í fínasta lagi, at sam- ráðast nú skal beinleiðis við donsku ráðharrarnar, sum hava ábyrgdina av mál søkjnum. Í sambandi við, at stjórnin vil treyta sær, at útrokningarnar hjá landsstýrinum eru rættar, tá tosað verður um at lækka blokkin, heldur løgmaður tað eisini vera náttúrligt.

– Hetta er sjálvandi nak- að, vit fara at samskifta um. Sjálvandi kann eisini tað henda, at útrokningarnar fara at vísa eitt annað tal, enn tær 356 milliónirnar, sum vit hava roknað út, at blokkstuðulin skal lækka, sigur løgmaður, sum tó heldur, at tað verður ikki langt av leið.

– Vit hava okkara grund- gevingar, og nú fara vit saman við donsku ráð- harrunum at hyggja upp á hetta og finna eina semju um, hvat tað er, sum blokk- stuðulin í framtíðini skal fevna um, sigur løgmaður.

Stuðulin til ferðaútreiðslur hækkar

TÍÐINDASKRIV
Figgjarmálastýrið

Landsstýrismaðurin í figgjarmálum hækkar nú stuðulin til ferðing á landi millum heimstað og arbeiðspláss úr 9 oyru upp í 37 oyru fyri hvønn koyrdan kilometur omanfyri 48 kilometrar. Stuðulin til ferðing við Suðuroyarfarleiðini hækkar úr 5 krónum upp í 15 krón- ur fyri hvønn túr. Hækking- in er galdandi frá 1. januar í ár.

Ferðastuðulin fyri koyring millum heimstað og arbeiðs- pláss hækkar úr 9 oyru upp í 37 oyru fyri hvønn koyrdan kilometur omanfyri 48 kilometrar. Stuðulin til ferðing við Suðuroyarfarleiðini hækkar úr 5 krónum upp í 15 krón- ur fyri hvønn túr. Hækking- in er galdandi frá 1. januar í ár.

Stuðulin til sjóvegis ferð- ing hevur higartil verið 5 krónur um dagin fyri allar farleiðir. Men Suðuroyar- farleiðin er dýrari enn aðrar sjóvegis farleiðir, og tí hev- ur landsstýrismaðurin í figgjarmálum gjørt av at hækka hesa upphæddina. Stuðulin til sjóvegis ferðing fæst, óansæð um man ferð- ast hvønn dag ella um man ferðast frá arbeiðsplássin- um fyrst í vikuni og heim aftur seinast í vikuni.

Løgtingið samtykti 22. mars í ár broytingar í lög- tingslóg nr. 93 frá 6. juni

1997 um stuðul til ferðaút- reiðslur, og broytingarnar gera tað møgilegt nú at broyta stuðulsupphæddir- nar. Hesar hava higartil ver- ið ásettir við kunngerð nr. 96 frá 16 juni 2000 frá Figgjarmálastýrinum um stuðul til ferðaútreiðslur og útreiðslur til dupult húsar- hald. Tær nýggju upp- hæddirnar verða ásettir í eini nýggjari kunngerð, sum verður kunngjørd í Kunngerðarblaðnum í komandi viku.

Full bingja av klæðum frá Reyða Krossi

Fríggjadagin fór ein
20 fót bingja við 25
rúmmetrum av klæð-
um frá Reyða Krossi
Føroya av landinumReyða Kross Føroya
Síni Vinther, formaður

Reyði Krossur Føroya sendi fríggjadagin eina 20 fót bingju av góðum og brúktum klæðum við skipi hjá Skipafelagnum Føroy- ar.

6 – 8 kvinnur, sum í vetur hava savna inn klæðir fyri Reyða Kross Føroya end- aðu vetrararbeiði fyri at halda summafrí – sam- stundis kundi mannliga hjálpin í felagnum stappa umleið 25 rúmmetur af góðum klæðum í bingju, sum nú fer til ein innsavn- ingarmiðdeplil hjá Dansk Røde Kors.

Klæðini eru komin úr øll- um Føroyum, tó mest úr Vági og Havn.

Klæðini eru øll eftirhugd og pakkað til kyn og stödd-

ir. Tað eru rættiliga góð klæði, ið eru send víðari. Klæði, ið ikki eru rein ella við lœsti á, verða ikki send av landinum.

Í innsavningarmiðdepli- num verða klæðini flokkað einaferð afturat til heit og kold øki.

Síðan verða tey pakkað nøkulunda, sum vit plagdu at pakka saltfisk, í hessian- posa uttan á plastposa sum viga 25 kg hvør. Tá kunnu klæðini kastast úr tokvogn- um, tyrlum o.s.v. og flytast víðari, sjálvt eingi flutn-

ingsfær uttan trillubørður, ásin o. l. eru at taka til.

Reyði Krossur Føroya takkar øllum gevarum og hjálparum, og ikki minst Skipafelagnum Føroyar, sum í meira enn 50 ár hevur flutt klæði o. a. úr Føroy- um til neyðstødd runt um í heiminum – í 1947 fluttu teir saltfisk til Grikkaland, um hetta kann lesast í minnisritinum Reyði Krossur Føroya 1926 – 2001.

Góðir brúktir frá
REYNI SERVICE

TOYOTA CAMRY
2.2 XL AUTOMATIK
Skrás.: 07-10-92
Km.: 193.000
Prisur: 72.600,- Garanti*

Synaður
03-00

TOYOTA COROLLA
1.3 TERRA L/B
Skrás.: 30-09-98
Km.: 52.000
Prisur: 109.600,- Garanti**

TOYOTA CAMRY
2.0 XLI AUTOMATIK
Skrás.: 23-06-88
Km.: 170.000
Prisur: 39.600,-

Synaður
03-01

TOYOTA COROLLA
1.3 TERRA L/B
Skrás.: 21-11-97
Km.: 65.000
Prisur: 105.600,- Garanti**

TOYOTA CARINA
E 1.6 GXI L/B
Skrás.: 09-11-95
Km.: 87.000
Prisur: 103.600,- Garanti*

Synaður
04-00

TOYOTA COROLLA
E 1.3 H/B 5 HURDAR
Skrás.: 31-07-97
Km.: 81.000
Prisur: 87.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA
E 1.6 L/B
Skrás.: 12-10-95
Km.: 48.000
Prisur: 106.600,- Garanti*

Synaður
03-01

TOYOTA COROLLA
TERRA 1.3 H/B
Skrás.: 20-04-99
Km.: 14.000
Prisur: 114.600,- Garanti**

TOYOTA CARINA
E 1.6 SEDAN
Skrás.: 29-03-95
Km.: 107.000
Prisur: 98.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA
1.3 XLI
Skrás.: 09-10-95
Km.: 58.600,-

TOYOTA CARINA
1.6 L/B
Skrás.: 28-03-89
Km.: 165.000
Prisur: 48.600,- Garanti*

FIAT BRAVO
1.4 GT
Skrás.: 07-07-99
Km.: 18.000
Prisur: 118.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA
1.6 GL SEDAN
Skrás.: 09-05-90
Km.: 177.000
Prisur: 48.600,-

HONDA CIVIC
1.4
Skrás.: 13-11-98
Km.: 32.000
Prisur: 97.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA
1.6 XL
Skrás.: 10-07-91
Km.: 143.000
Prisur: 45.600,-

Synaður
02-00

MAZDA 626
1.8 i SEDAN
Skrás.: 10-06-96
Km.: 73.000
Prisur: 89.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA
1.6 XL
Skrás.: 10-07-89
Km.:
Prisur: 42.600,-

MAZDA 323
2.0 DIESEL 3 HURDAR
Skrás.: 01-10-98
Km.: 35.000
Prisur: 110.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA
2.0 DIESEL
Skrás.: 12-08-97
Km.: 170.000
Prisur: 105.600,- Garanti*

FORD ESCORT
1.8 TURBO DIESEL
Skrás.: 04-08-97
Km.: 40.000
Prisur: 107.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA
1.6 AUTOM. GEAR
Skrás.: 22-04-99
Km.: 21.000
Prisur: 128.600,- Garanti**

FORD ESCORT
1.8 DIESEL
Skrás.: 08-03-94
Km.: 158.000
Prisur: 54.600,-

Synaður
06-00

TOYOTA COROLLA
1.6 TERRA H/B
Skrás.: 15-03-99
Km.: 45.000
Prisur: 107.600,- Garanti**

* Brúktir bílar yvir 75.000 kr. verða selðir við BRUKTBILAVATTAN
** TOYOTA bílar hava 3 ára garanti frá fyrsta skrásetingar dato.

VØRUVOGNAR

MITSUBISHI PAJERO
2.5 VAN
Skrás.: 14-11-97
Km.: 47.000
Prisur: 149.000,- Garanti*

www.reyniservice.fo

STØKK INN Á GÓLVIÐ

REYNI SERVICE

Opn: Mán.-frí. 8.00-17.00

Vegurin Langi -188 Hoyvík - Tel. 313040